

armazens



**THE THINGS WE CARRY**

# “THE THINGS WE CARRY” DE FRANCISCO CAMACHO EİRA & ÇIPLAK AYAKLAR KUMPANYASI

As coisas que carregamos são as que realmente precisamos? São elas que nos permitem sobreviver? Ou serão aquelas que nos permitem perpetuar um modelo de vida já conhecido sem questioná-lo? A performance desdobra-se num contínuo de ações que evocam viagens, nomadismo, a criação de condições de sobrevivência e a manutenção de um modelo de vida já familiar.

The Things We Carry reúne duas comunidades de dança contemporânea que definem, a sul, os extremos ocidental e oriental da Europa continental. Com uma equipa artística enraizada em duas cidades portuárias, Lisboa e Istambul combinam realidades socio-culturais altamente contrastantes, com uma marcada interseção de tradições e nacionalidades diversas que naturalmente são refletidos no trabalho artístico.

Repetimos gestos inconsequentes sem perceber sua arbitrariedade ou os repetimos porque sem eles permitiríamos que o vazio se infiltrasse?

## FICHA ARTÍSTICA

Direção Artística  
**Francisco Camacho**

Co-criação e Performance  
**Leyla Postalcioglu,**  
**Mihran Tomasyan,**  
**Berke Can Özcan**

Música ao vivo  
**Berke Can Özcan**

Desenho de Luz  
**Cem Yilmazer**

Figurinos  
**Selen Hayal**

Iluminação  
**Yasin Gültepe, Utku Kara**

Assistente Artístico  
**Carlota Lloret, Selim Cizdan**

Postal  
**Alican Tezer, Ana Freitas**

Foto  
**Kam Stüdyo, Mustafa Erdogan**

Produção  
**EİRA & Çiplak Ayaklar Kumpanyası**

**Financiado por DG Artes,**  
**Instituto Camões,**  
**Embaixada de Portugal em Turquia**

## ESPAÇO ALTERNATIVO

Espaço Alternativo é o eixo de intervenção do A22 como espaço de programação de acolhimento que contará ao longo de dois anos com parcerias de cooperação e colaboração com estruturas ou artistas nacionais e internacionais, pensadas através de estratégias de complementaridade com a programação regular. Propõe-se às entidades parceiras uma apropriação do espaço podendo nele realizar residências de criação, apresentação de espetáculos, ensaios abertos, conversas, formação, exposições ou qualquer outro tipo de intervenção artística.

Desta forma o Armazém22 consolida a sua atuação enquanto ESPAÇO ALTERNATIVO e singular, cuja forma se altera e atualiza de acordo com as necessidades das estruturas que acolhe, adaptando-se aos diferentes projetos em fase de criação e de circulação. É um espaço modular podendo-se adaptar tanto às diferentes propostas e formatos de apresentação, como de público.

O acesso das estruturas e criadores é desburocratizado, estabelecendo uma relação direta e de proximidade e adequando-se às necessidades e tempos de criação de cada proposta. Enquanto plataforma aberta o ESPAÇO ALTERNATIVO incentiva tanto entidades de programação como criadores independentes a que façam a sua apropriação do espaço Armazém22.

A estruturação de cada proposta é da responsabilidade das entidades e artistas programados, quer em termos de escolha de repertório, quer em termos de formatos de apresentação, permitindo o seu crescimento e fidelização, não só ao espaço, como às entidades acolhidas.

Espaço Alternativo/Armazém22 é um projeto da KALE Companhia de Dança, uma estrutura cofinanciada pela Direção-Geral das Artes / Ministério da Cultura, para o biénio 2020/2021.

## FICHA ARTÍSTICA

**KALE COOPERATIVA CULTURAL, CRL |  
KALE COMPANHIA DE DANÇA |  
ARMAZÉM 22**

Direção Executiva & Artística  
**Joana Castro**

Planeamento Estratégico  
**Daniela Tomaz**

Direção de Produção  
**Maria Miguel Coelho**

Direção de Comunicação  
**Joana de Belém**

Design Gráfico  
**José Pereira**

Direção Técnica  
**Joaquim Madail**

Técnico de Palco  
**Domingos Sousa**

Assistente Produção e Bilheteira  
**Gabriela Brás**

Assessoria de Comunicação e  
Gestão de Redes Sociais  
**Mayra Paolinelli**

Frente de Casa  
**Sónia Costa**

Estrutura Cofinanciada:  
**República Portuguesa – Cultura /  
Direção-Geral das Artes**

Apoios:  
**Município de Gaia  
Ginasiano Escola de Dança  
Antena 2**

**DE FRANCISCO CAMACHO**  
**EIRA & ÇIPLAK AYAKLAR KUMPANYASI**  
05 nov '22 . 21:00  
gaia . armazém22

**Dança**  
M6 . 65'



armazém22

PRODUÇÃO

**E-RA**



FINANCIAMENTO



REPÚBLICA  
PORTUGUESA  
CULTURA

dgARTES DIRECÇÃO-GERAL  
DAS ARTES



APOIO

**GAIA**  
TODOS OS PALCOS

Ginasiano

ANTENA 2